

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Одъ поручикомъ по почте . . . 4 " "
Одъ доставкою на домъ . . . 4 " "
Подписки принимаются въ Редакціи или въ книжномъ магазинѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и празд-
ничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одну столбцу 6 коп.
за строку въ две столбцы 12 " "

Всѣмъ подписчикамъ 3 разъ: въ Понедѣльникъ, Вторникъ и Четвергъ.
Der Abonnementspreis beträgt 3 RM.
Mit Ueberendung per Post . . . 4 " "
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 " "
Bestellungen werden in der Redaktion dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Reklam-Kommunen werden in der Gouvernements-Druckerei (Lithographie) mit Ausnahme von
Sonntagen und hohen Festtagen, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzeigen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 " "

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 7.

Среда 16. Января.

Mittwoch 16. Januar.

1880.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ, согласно положенію Комитета Министровъ, Всемилостивѣйше соизволилъ, въ 30. день минувшаго Ноября, пожаловать капитану Шведскаго корабля „Карлсгамъ“, Шведскому подданному Отто Рассельквисту, и уроженцу Лифляндской губерніи, пасторату Аренсбургъ, штурману Петру Толю, за оказанные ими человеколюбивыя подвиги, серебрянныя медали, съ надписью „за спасеніе погибавшихъ“, для ношенія на груди на Владиміровской лентѣ. № 274.

Der Herr und Kaiser hat gemäß dem Beschlusse des Minister-Comités am 30. November pr. Allergnädigst geruht, dem Capitain des Schiffes „Carlshamm“, schwedischen Unterthan Otto Hasselquist, und dem aus dem Pastorat Arensburg gehörigen Seemann Peter Tol, für ihre menschenfreundlichen Thaten die silberne Medaille mit der Aufschrift „за спасеніе погибавшихъ“ zum Tragen auf der Brust am Vladimirbunde zu verleihen. Nr. 274.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Готфриду Карлу Фейерабенду учрежденіе фабрики для приготовленія гвоздей для подковъ и проводочныхъ гвоздей, въ соединеніи съ мастерскою для починки земледѣльческихъ машинъ, на городской мызѣ Ворковицѣ. № 57.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Gottfried Carl Feyerabend die Concession zur Anlegung einer Fabrik zur Anfertigung von Fuß- und Drahtnägeln, nebst einer Werkstätte zur Reparatur landwirthschaftlicher Maschinen, in dem von ihm auf dem Stadtgute Worckowitz, an der Wassermühle errichteten Gebäude, erteilt worden. Nr. 57.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено гг. Мантелю и М. Залате изготовленіе русскихъ мѣръ и вѣсовъ разнаго рода въ литейномъ ихъ заводѣ, состоящемъ на Матавскомъ форштэдтѣ, по Динамундской улицѣ, подъ соблюденіемъ существующихъ по сему дѣлу законоположеній. № 86.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist den Herren H. Mantel und M. Salathé die Concession zur Anfertigung russischer Maße und Gewichte, unter Beobachtung der bestehenden Gesetzesvorschriften, in der ihnen gehörigen, an der Dinamundischen Straße belegenen Eisengießerei erteilt worden. Nr. 86.

Вслѣдствіе предписанія г-на Министра Внутреннихъ Дѣлъ Лифляндское Губернское Управленіе сему объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія и руководства нижеозначенный циркуляръ г-на Министра Народнаго Просвѣщенія попечителямъ учебныхъ округовъ:

На основаніи дѣйствующихъ постановленій, въ начальныхъ народныхъ училищахъ, подвѣдомыхъ учебному началству вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія, должны быть употребляемы только такія книги, учебныя руководства и пособія, кои для сего одобрены Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія или духовнымъ вѣдомствомъ православнаго исповѣданія, по принадлежности согласно

спискамъ или каталогамъ, печатаемымъ въ журналѣ сего Министерства или отдѣльно издаваемымъ по училищамъ. Между тѣмъ иногда въ названныхъ училищахъ встрѣчаются книги и брошюры не показанныя въ упомянутыхъ каталогахъ и журналѣ Министерства, и между ними такія, кои, по ихъ преступному содержанію подлежатъ запрещенію. Вслѣдствіе сего и въ видахъ огражденія начальныхъ народныхъ школъ отъ напыла книгъ вреднаго содержанія и вообще неразрѣшенныхъ въ употребленію въ сихъ школахъ, Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, по соглашенію съ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ и Главнымъ Начальникомъ III. Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества канцеляріи, признано необходимымъ установить въ дѣлѣ снабженія упомянутыхъ училищъ книгами слѣдующія правила: 1) книги, учебныя руководства и пособія, приобретаемыя для подвѣдомственныхъ Министерству Народнаго Просвѣщенія училищъ содержателями оныхъ, въ томъ числѣ и земскими учрежденіями, равно какъ жертвуемыя кѣмъ либо для училищъ, должны поступать въ училища паче, какъ чрезъ посредство уѣздныхъ училищныхъ совѣтовъ или инспекторовъ народныхъ училищъ, смотря потому, предназначаются ли книги для училищъ подвѣдомыхъ совѣтамъ или же подчиненныхъ непосредственно инспекторамъ; 2) сообразно съ сими содержатели училищъ или уполномоченныя отъ нихъ лица, равно какъ почетные блюстители училищъ, смотрители, попечители и попечительницы оныхъ, а также благотворители училищъ и разныя общества распространенія грамотности полезныхъ книгъ, и т. п. обязаны: книги, учебныя руководства и пособія, приобретаемыя или жертвуемыя ими для училищъ, представлять въ уѣздный училищный совѣтъ или мѣстному инспектору народныхъ училищъ, по принадлежности, съ приложеніемъ списка представляемыхъ книгъ съ указаніемъ въ списокъ полного заглавія оныхъ, а также съ обозначеніемъ въ списокъ или въ препроводительной бумагѣ отъ кого именно представляются книги, если только благотворитель училища, жертвующій книги, не пожелаетъ остаться неизвѣстнымъ, о чемъ, впрочемъ, и должно быть заявлено въ препроводительной отъ извѣстнаго бумагѣ, или на списокъ представляемыхъ книгъ; 3) названные совѣты или инспекторы, если не встрѣтятъ препятствія къ допущенію упомянутыхъ книгъ въ училища, имѣютъ отправлять ихъ отъ себя въ подлежащія училища на имя учителей оныхъ, при особомъ спискѣ, за подписью инспектора народныхъ училищъ или члена отъ Министерства Народнаго Просвѣщенія въ училищномъ совѣтѣ, съ обозначеніемъ въ списокъ полного заглавія каждой изъ отправляемыхъ книгъ; 4) въ томъ случаѣ, когда между представляемыми книгами свѣдѣтъ не одобренныя установленнымъ порядкомъ для народныхъ школъ, хотя и напечатанныя съ разрѣшенія цензуры или же напечатаны безъ цензуры, а равно и прямо запрещенныя, училищные совѣты или инспекторы народныхъ училищъ обязаны отсылать: первыя, т. е. книги напечатанныя съ разрѣ-

шенія цензуры, но неодобренныя для народныхъ школъ, къ мѣстнымъ директорамъ народныхъ училищъ или губернскимъ училищнымъ совѣтамъ, для представленія по принадлежности попечителямъ учебныхъ округовъ, на ихъ усмотрѣніе, а послѣдніе т. е. нижеозначенныя цензурою къ мѣстнымъ губернаторамъ на зависящее распоряженіе сихъ послѣднихъ объ изыятіи такихъ книгъ изъ обращенія въ публикѣ; 5) за сими воспрещается учителямъ начальныхъ училищъ подъ строгою отвѣтственностію за нарушеніе, принимать или допускать въ училища отъ кого бы то ни было книги учебныя руководства и пособія, поступающія по мимо порядка, указаннаго въ п. 3 сихъ правилъ, и 6) въ тѣхъ мѣстностяхъ, гдѣ нѣтъ уѣздныхъ училищныхъ совѣтовъ по положенію о начальныхъ народныхъ училищахъ 25. Мая 1874 г. обязанности, возлагаемыя настоящими правилами на сіи совѣты или на инспекторовъ народныхъ училищъ, должны быть исполняемы въ губерніяхъ Киевской, Подольской, Волынской, Архангельской, Оренбургской, Астраханской, въ Тургайской области, во Внутренней Киргизской Ордѣ и въ Туркестанскомъ краѣ мѣстными инспекторами народныхъ училищъ, въ Сибирѣ штатными смотрителями уѣздныхъ училищъ, а гдѣ ихъ нѣтъ лицами, коимъ ввѣрено ближайшее наблюденіе за училищами; въ губерніяхъ Виленскаго округа дирекціями училищъ; въ губерніяхъ Варшавскаго округа начальниками учебныхъ дирекцій и инспекторомъ училищъ города Варшавы и наконецъ Прибалтійскихъ губерніяхъ губернскими директорами училищъ, или штатными смотрителями уѣздныхъ училищъ, или же инспекторами народныхъ училищъ по принадлежности. № 21.

Вслѣдствіе предписанія г-на Министра Внутреннихъ Дѣлъ Лифляндское Губернское Управленіе сему объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія и руководства нижеозначенный циркуляръ г-на Министра Народнаго Просвѣщенія попечителямъ учебныхъ округовъ:

На основаніи дѣйствующихъ постановленій, въ начальныхъ народныхъ училищахъ, подвѣдомыхъ учебному началству вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія, должны быть употребляемы только такія книги, учебныя руководства и пособія, кои для сего одобрены Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія или духовнымъ вѣдомствомъ православнаго исповѣданія, по принадлежности согласно

спискамъ или каталогамъ, печатаемымъ въ журналѣ сего Министерства или отдѣльно издаваемымъ по училищамъ. Между тѣмъ иногда въ названныхъ училищахъ встрѣчаются книги и брошюры не показанныя въ упомянутыхъ каталогахъ и журналѣ Министерства, и между ними такія, кои, по ихъ преступному содержанію подлежатъ запрещенію. Вслѣдствіе сего и въ видахъ огражденія начальныхъ народныхъ школъ отъ напыла книгъ вреднаго содержанія и вообще неразрѣшенныхъ въ употребленію въ сихъ школахъ, Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, по соглашенію съ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ и Главнымъ Начальникомъ III. Отдѣленія Собственной Его Императорскаго Величества канцеляріи, признано необходимымъ установить въ дѣлѣ снабженія упомянутыхъ училищъ книгами слѣдующія правила: 1) книги, учебныя руководства и пособія, приобретаемыя для подвѣдомственныхъ Министерству Народнаго Просвѣщенія училищъ содержателями оныхъ, въ томъ числѣ и земскими учрежденіями, равно какъ жертвуемыя кѣмъ либо для училищъ, должны поступать въ училища паче, какъ чрезъ посредство уѣздныхъ училищныхъ совѣтовъ или инспекторовъ народныхъ училищъ, смотря потому, предназначаются ли книги для училищъ подвѣдомыхъ совѣтамъ или же подчиненныхъ непосредственно инспекторамъ; 2) сообразно съ сими содержатели училищъ или уполномоченныя отъ нихъ лица, равно какъ почетные блюстители училищъ, смотрители, попечители и попечительницы оныхъ, а также благотворители училищъ и разныя общества распространенія грамотности полезныхъ книгъ, и т. п. обязаны: книги, учебныя руководства и пособія, приобретаемыя или жертвуемыя ими для училищъ, представлять въ уѣздный училищный совѣтъ или мѣстному инспектору народныхъ училищъ, по принадлежности, съ приложеніемъ списка представляемыхъ книгъ съ указаніемъ въ списокъ полного заглавія оныхъ, а также съ обозначеніемъ въ списокъ или въ препроводительной бумагѣ отъ кого именно представляются книги, если только благотворитель училища, жертвующій книги, не пожелаетъ остаться неизвѣстнымъ, о чемъ, впрочемъ, и должно быть заявлено въ препроводительной отъ извѣстнаго бумагѣ, или на списокъ представляемыхъ книгъ; 3) названные совѣты или инспекторы, если не встрѣтятъ препятствія къ допущенію упомянутыхъ книгъ въ училища, имѣютъ отправлять ихъ отъ себя въ подлежащія училища на имя учителей оныхъ, при особомъ спискѣ, за подписью инспектора народныхъ училищъ или члена отъ Министерства Народнаго Просвѣщенія въ училищномъ совѣтѣ, съ обозначеніемъ въ списокъ полного заглавія каждой изъ отправляемыхъ книгъ; 4) въ томъ случаѣ, когда между представляемыми книгами свѣдѣтъ не одобренныя установленнымъ порядкомъ для народныхъ школъ, хотя и напечатанныя съ разрѣшенія цензуры или же напечатаны безъ цензуры, а равно и прямо запрещенныя, училищные совѣты или инспекторы народныхъ училищъ обязаны отсылать: первыя, т. е. книги напечатанныя съ разрѣ-

für nothwendig erachtet, in Bezug auf die Versorgung der gedachten Schulen mit Büchern folgende Regeln zu verordnen: 1) Bücher und Lehrmittel, welche für die dem Ministerium der Volksaufklärung unterstellten Schulen von den Vorstehern derselben, darunter auch von den Landesinstitutionen, angeschafft, wie auch von irgend Jemand für die Schulen dargebracht werden, dürfen in dieselben nur durch Vermittelung der Kreisschulräthe oder der Volksschulinspectoren gelangen, je nachdem, ob sie für Schulen, die den Räten oder unmittelbar den Inspectoren unterstellt sind, bestimmt worden sind; 2) demgemäß sind die Schulvorsteher oder die von ihnen bevollmächtigten Personen, sowie die Ehrenräthe der Schulen, die Inspectoren, Curatoren und Curatricen derselben, wie auch die Wohlthäter der Schulen und die verschiedenen Gesellschaften zur Verbreitung von Bildung und nützlicher Bücher u. s. w. verpflichtet, Bücher und Lehrmittel, die sie für die Schulen angeschafft haben oder darbringen, dem Kreisschulrath oder dem örtlichen Volksschulinspectoren, je nach der Zugehörigkeit, unter Beifügung eines Verzeichnisses derselben, in welchem der volle Titel der Bücher enthalten ist, vorzustellen. In diesem Verzeichnisse oder dem Begleitschreiben muß angegeben sein, von wem namentlich die Bücher vorgestellt werden, falls der Wohlthäter der Schule, welcher die Bücher darbringt, nicht etwa ungenannt zu bleiben wünscht, was übrigens in dem Begleitschreiben oder dem Verzeichnisse der Bücher angeführt sein muß; 3) die genannten Räte oder Inspectoren müssen, falls sie kein Hinderniß für die Zulassung der gedachten Bücher zum Schulgebrauch finden, dieselben von sich aus den betreffenden Schulen, unter der Adresse der Lehrer derselben, bei einem besonderen Verzeichnisse übersenden, welches durch die Unterschrift des Volksschulinspectors oder des im Schulrath befindlichen Mitgliedes des Ministeriums der Volksaufklärung beglaubigt ist und den vollen Titel eines jeden übersandten Buches enthalten muß; 4) falls sich unter den vorgestellten Büchern solche befinden, welche nicht in der festgesetzten Ordnung für die Volksschulen abprobiert sind, obgleich sie mit Genehmigung der Censur oder auch ohne Censur gedruckt worden sind, oder welche direct verboten sind, so müssen die Schulräthe oder die Volksschulinspectoren die ersten, d. h. die mit Genehmigung der Censur gedruckten, aber für die Volksschulen nicht abprobierten Bücher den örtlichen Volksschuldirectoren oder den Gouvernements-Schulräthen, behufs Vorstellung an die Curatoren der Lehrbezirke, je nach der Zugehörigkeit, zu ihrer Beprüfung, die letzteren aber, d. h. die von der Censur verbotenen Bücher den örtlichen Gouverneuren, behufs erforderlicher Anordnung, um sie der Verbreitung unter dem Publicum zu entziehen, übersenden; 5) demnach wird den Lehrern der Volksschulen unter strenger Verantwortung für eine etwaige Verletzung verboten, Bücher und Lehrmittel, welche mit Umgehung der im Pkt. 3 dieser Regeln angegebenen Ordnung an sie gelangen, anzunehmen oder zum Schulgebrauch zuzulassen; 6) an denjenigen Orten, wo nach der Verordnung über die Volks-Elementarschulen vom 25. Mai 1874 keine Kreisschulräthe vorhanden sind, müssen die durch die gegenwärtigen Regeln diesen Räten oder den Volksschulinspectoren auferlegten Pflichten in den Gouvernements: Kiew, Podolien, Wolhynien, Archangel, Orenburg, Astrachan und der Provinz Turgaisk, in der inneren Kirgisenhorde und in dem Gebiet Turkestan von den örtlichen Inspectoren der Volksschulen, in Sibirien von den Regierungsinspectoren der Kreisschulen, und wo diese nicht vorhanden sind, von denjenigen Personen, denen die nähere Aufsicht über die Schulen anvertraut worden ist, in den Gouvernements des Warschauer Bezirks von den Chefs der Lehrdirectionen und dem Inspector der Schulen der Stadt Warschau, und endlich in den Ostseegouvernements von den Gouvernements-Schuldirektoren oder den Regierungsinspectoren der Kreisschulen oder den Volksschulinspectoren, je nach der Zugehörigkeit, ausgeübt werden. Nr. 21.

Bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sind 40 Rubel als gefunden eingeliefert worden. Indem Solches von dieser Behörde zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird, wird der etwaige Eigentümer besagter 40 Rbl. hierdurch aufgefordert, mit seinen bezüglichen Eigenthumsbeweisen bei Einem Wohlthätigen Rigaschen Rathe, welchem die Verhandlungen nebst dem Gelde zur weiteren Bestimmung übergeben worden sind, sich rechtzeitig bei gedachter Behörde zu melden. Rigaschen Polizei-Verwaltung, den 10. Januar 1880. Nr. 478. 3

In der Nacht auf den 5. Januar c. ist in Pinkenhof bei der Verfolgung von Dieben von

diesem ein Fahrzeug, bestehend in einem rothge-
strichenen Schlitten und einem davor gespannten
Schimmelpferde, zurückgelassen worden. Es wird
daher der Eigentümer des qu. Fahrzeuges von der
Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts
aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen
binnen drei Wochen a dato hieselbst zu melden,
widrigenfalls mit dem Fahrzeuge in gesetzlicher
Grundlage verfahren werden wird. Nr. 68. 1
Riga, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts,
den 8. Januar 1880.

Am 26. Mai a. p. wurde im Rigaschen Pa-
trimonialgebiet ein unbekannter, taubstummer und
geisteskranker Mann arretirt. Derselbe ist anschei-
nend ca. 35 Jahre alt, hat braune Augen und
dunkles Haupthaar und Bart, war bekleidet mit
einer dunkelgrauen Jacke mit blauem Kragen, ge-
streiften Hosen, einer blauen Mütze und Pantoffeln.

Da die Zugehörigkeit dieses Individuums
bis hiezu nicht ermittelt werden können, so
werden alle Diejenigen, welche über dasselbe irgend
welche Angaben zu machen im Stande sein sollten,
hiermit aufgefordert, sich ehestens bei der unter-
zeichneten Behörde zu melden.

Riga, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts,
den 9. Januar 1880. Nr. 84. 2

Wenn der Aufenthalt des ehemaligen Laden-
hoffen Gemeindegliedes und Pächters unter Kolkon,
Namens Martin Promulb, zu ermitteln ist, werden
von dem Wolmarschen Ordnungsgericht die resp.
Polizei- und Verwaltungsbehörden, welche über den Aufenthalt des
Martin Promulb Auskunft geben können, be-
sonders ersucht resp. beauftragt, dieser Behörde den
gegenwärtigen Wohnort des Martin Promulb in
Anzeige zu bringen. Nr. 39. 1
Wolmar, den 2. Januar 1880.

Von Einem Kaiserlichen VI. Dorpat'schen
Kirchspielsgericht werden sämtliche Stadt- und
Landpolizeien desmittelt ersucht, dem zur Kirch-
lichen Gemeinde gehörigen Adam Pabi, dessen Auf-
enthaltort dieser Behörde unbekannt ist, wo er betroffen
werden sollte, zu eröffnen, wie auch darüber außer
Mittheilung machen zu wollen, daß er in Klage-
sachen der Neu-Russischen Gutsverwaltung etra.
ihn et vice versa peto. Forderungen, sich bis
zum 20. Februar 1880 hieselbst zu melden hat,
bei der ausdrücklichen Commination, daß im Falle
der Nichtbefolgung dieser peremptorischen Frist, er
mit seinen Ansprüchen in bewegter Sache präcludirt
und von diesem Foro was recht erkannt werden
wird. Nr. 554. 1

Hohenheide, im VI. Dorpat'schen Kirchspielsge-
richt, am 18. December 1879.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livlän-
dische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn dimitt.
Ordnungsrichters Oscar von Stryk, kraft dieses
öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider
die zufolge des zwischen dem Pernauschen Kauf-
mann 1. Wilhe. Ludwig Sternberg, als
Verkäufer und dem dimittirten Herrn Ordnungs-
richter Oscar v. Stryk, als Käufer am 29. October
1879 abgeschlossenen und am 1. November 1879
sub Nr. 266 hofgerichtlich corroborirten Verkauf-
und Kauf-Contracts geschlossene käufliche Acquisition
des im Rigaschen Kreise und Salischen Kirchspiele
belegenen Gutes Haynasch nebst dem mit diesem
Landgute vereinigten auf Grund des am 10. Juli
1870 sub Nr. 120 corroborirten Kaufcontracts
von dem W. L. Sternberg zum Landgute Haynasch
hinzugekauften nördlichen Theile des Landgutes
Alt-Salis in der Flächenabmessung von neun-
undsechzig Quadratwerst, sechsundfünfzig Lofstellen
und elf Rappen nebst Appertinentien, jedoch ohne
Inventarium und mit Ausschluß nachstehender, im
Eigenthum des Verkäufers W. L. Sternberg
verbleibender Landstücke sammt darauf befindlichen
Baulichkeiten, als:

- 1) sämtlicher Baulichkeiten des Handelsbetriebs-
sements mit dem dazu abzuhelfenden Land-
stücke in der von beiden Contrahenten in der
Natur festgesetzten Grenze, und zwar vom
Pernau-Salischen Wege in gerader Richtung
längs der äußeren Wand der Klee, der
Navigationsschule zum Meere hin bis zum
ersten Quergraben hinter dem Baun, von da
an in gerader Linie auf die Erde wo beide
Canäle sich schneiden, wonächst dann der
zweite Canal als Arm des Ersteren als
Grenze bis zum Meere eintritt, und
- 2) des Landstücks nebst den Gebäuden des Post-
hauses, wie es auf der Charte begrenzt worden,
Seitens des Herrn dimittirten Ordnungsrichters

Oscar v. Stryk, für den Preis von 202,000 Rbl.
Silber, sowie wider die Ausschreibung der oben
sub 1 und 2 näherbezeichneten, im Eigenthum des
Verkäufers W. L. Sternberg verbleibenden Hofesland-
parcellen des Gutes Haynasch aus dem Hypotheken-
verbande dieses Gutes, Einwendungen oder aber
Forderungen und Ansprüche irgend welcher Art an
das obbezeichnete Kaufobject, mit Ausnahme jedoch
der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät
und der sonstigen Ingrossare des Landgutes
Haynasch formiren zu können vermeinen, ober-
richterlich anfordern wollen, sich a dato dieses
Proclams, innerhalb der peremptorischen Frist von
einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i.
spätestens bis zum 4. Februar 1881 mit solchen
ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und
Ansprüchen alhier bei dem Livländischen
Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu docu-
mentiren und ausführig zu machen, bei der aus-
drücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser
vorgeschriebenen Melungsfrist Ausbleibende, soweit
dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclama
ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern
mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen
Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für
immer präcludirt und demgemäß das Gut Haynasch
nebst d. m. zu diesem Gute hinzugekauften Alt-
Salischen Landareale sammt Appertinentien, jedoch
ohne Inventarium, unter Vorbehalt der auf diesem
Gute ruhenden ingrossirten Schulden, im Uebrigen
gänzlich schulden-, lasten- und lastenfrei dem Herrn
dimittirten Ordnungsrichter Oscar von Stryk zum
Eigenthum adjudicirt und die oben sub 1 und 2
näher bezeichneten, im Eigenthum des Verkäufers
W. L. Sternberg verbliebenen Hofeslandparcellen
des Gutes Haynasch, unter Vorbehalt der auf
diesem Gute ruhenden ingrossirten Forderungen,
aus dem Hypothekenverbande dieses Gutes aus-
geschlossen werden sollen. Wonach ein Jeder, den
solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 8085. 2
Riga-Schloß, den 21. December 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livlän-
dische Hofgericht, auf Ansuchen des Herrn Garde-
obristen Grafen Sergei Dimitrijewitsch Scheremetjew,
kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede:
I. welche mit Ausnahme des Herrn Grafen
Alexander Dimitrijewitsch Scheremetjew,
dessen Rechte unangetastet verbleiben sollen,
Willens sein sollten, sei es in ihrer
etwaigen Eigenschaft als Gläubiger des
Vaters des Herrn Gardeobristen Grafen
Sergei Dimitrijewitsch Scheremetjew, weiland
Grafen Dimitri Nicolajewitsch Scheremetjew
modo dessen Nachlaßes, sei es aus dem
Allerhöchsten mit dem Effecte einer definitiven
Theilung am 26. Juli 1874 bestätigten
Theilungsacte der Nachlassenschaft des weiland
Grafen Dmitri Nicolajewitsch Scheremetjew
oder sonst aus irgend welchem Rechtsgrunde,
II. welche insbesondere aus der dem Herrn
Gardeobristen Sergei Dimitrijewitsch Grafen
Scheremetjew zufolge des obbesagten Allerhöchsten
bestätigten Erbtheilungscontractes obliegenden
Verpflichtung zur Vervollständigung der von
den Erben des weiland Grafen Dmitri
Nicolajewitsch Scheremetjew vorausgabten
Saloggen und Handgelder im Betrage von
zusammen 18,931 Rbl. 68 Kop., oder aus
der ebenfalls dem Herrn Gardeobristen Sergei
Dimitrijewitsch Scheremetjew, zufolge des
oben erwähnten Erbtheilungscontractes oblie-
genden, inzwischen aber durch den Tod der
Interessenten erledigten Verpflichtung zur Ent-
richtung von jährlichen Pensionen an den
wirklichen Geheimrath Iwan Feodorowitsch
Aprelew im Betrage von 4000 Rbl. und an
die Titulairrathswittwe Praskowja Iljimschna
Sergejew im Betrage von 200 Rbl. S.

irgend welche durch stillschweigende Pfandrechte
besicherte oder unbesicherte Ansprüche an des Herrn
Gardeobristen Grafen Sergei Dimitrijewitsch
Scheremetjew Vermögen und insbesondere an
dessen im Livländischen Gouvernement belegene
Landgüter Pehalg-Orislar oder Alt-Pehalg, Pehalg-
Nenhof oder Neu-Pehalg, Hohenbergen und Haselau
sammt Appertinentien und Inventarium oder an
einzelne Bestandtheile dieser Güter, oder endlich
an die Pfandbriefe der von dem Herrn Garde-
obristen Grafen Sergei Dimitrijewitsch Scheremetjew
sub hypotheca der genannten Güter sammt
Appertinentien und Inventarien bei der Livländi-
schen adeligen Güter-Credit-Societät beantragten
Anleihe erheben, oder

III. welche irgend welche Einwendungen gegen die
Mortification und Deletion oder auf dem
Gute Hohenbergen von dem Weidenschen
Landgerichte am 15. November 1770 ingros-
sirten, angezeigtermaßen jedoch längst erloschenen

Forderung des weiland Wilhelm Groote, im Restbetrage von 3000 Thalern Alberts sammt Renten, erheben zu können vermaßen, ober- richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 4. Juli 1881, mit solchen ihren vermeintlichen Rechten, Ansprüchen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu docu- mentiren und ausführig zu machen, bei der aus- drücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Rechten, Ansprüchen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die Mortification und Deletion der auf dem Gute Hohenbergen an noch ingrossirt befindlichen Rest- forderung des weil. Wilhelm Groote, im Betrage von 3000 Thalern Alberts sammt Renten, des- gleichen auch eine entsprechende Vermerkung in den hofgerichtlichen Kreppbüchern hinsichtlich der Er- ledigung der Verbindlichkeit des Herrn Gadenbristen Grafen Sergei Dimitrijewitsch Scheremetjew zur Vervollständigung der oben sub II erwähnten Saloggen und Handgelder und hinsichtlich der Erledigung der ebenaselbst erwähnten Pensions- zahlungen angeordnet werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 21. December 1879.

Nr. 8110. 3

Nachdem der am 1. Januar 1878 mit Hinter- lassung einer Wittve und unmündiger Kinder ver- storbene Herr Hofrath Dr. med. Otto Georg von Rücker in seinem hinterlassenen und am 28. März 1878 hier selbst bei diesem Hofgerichte verlesenen Testamente bestimmt hat, daß die von ihm hinter- lassenen Immobilien, nämlich das im Dorpat'schen Kreise und Rüggen'schen Kirchspiele belegene Gut Unnipsicht sammt Appertinentien und Inventarium und daß in der Stadt Dorpat im ersten Stadt- theile an dem großen Markte und an der Andreas- straße auf Erbgrund sub Nr. 9 und 10 belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien stets ungetrennt besessen werden und ein Familiensidei- commiß bilden sollen, als werden in Gemäßheit des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. III Art. 2538 und 2539 von dem Livländischen Hofgerichte alle Diejenigen, welche wider die von dem weiland Herrn Hofrath Dr. med. Otto Georg von Rücker in dessen am 28. März 1878 allhier öffentlich verlesenen und während der gesetzlichen Frist unwidersprochen gebliebenen Testamente er- richtete Stiftung der von ihm hinterlassenen Im- mobilitäten zu einem Familiensideicommiss Einwen- dungen oder auf die mit dem Familiensideicommiss zu belegenden Immobilien Ansprüche irgend welcher Art geltend zu machen haben, hiermit aufgefordert und angewiesen, sich a dato dieses Proclams inner- halb der gesetzlichen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 4. Februar 1881 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und resp. Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ab- lauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Aus- bleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen und Ansprüchen gän- zlich und für immer präcludirt und demgemäß nicht nur das überwähnte, von dem weiland Herrn Hof- rath Dr. med. Otto Georg von Rücker errichtete Testament, hinsichtlich der über das besagte Gut Unnipsicht und das besagte städtische Haus getroffe- nen Dispositionen für rechtskräftig erkannt, sondern auch die im Testamente geschehene Errichtung des Gutes Unnipsicht sammt Appertinentien und Inven- tarium und des in der Stadt Dorpat auf Erbgrund belegenen steinernen Wohnhauses sammt Appertin- entien zu einem Familiensideicommiss von diesem Hofgerichte als zu Recht bestehend bestätigt werden soll, — wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, am 21. December 1879.

Auf den Antrag des Rigaschen Kaufmanns Carl Johann Gottlob Kirstein ist der Erlaß eines Proclams zur Mortification nachstehender Capitalien von dem Rigaschen Rathe nachgegeben worden und zwar:

1. eines auf dem, dem Antragsteller gehörigen im 3. Vorstadttheil 1. Quart. auf Groß- Klüversholm sub Pol.-Nr. 22 und 23 bele- genen Immobil ruhenden Capitals zu Gunsten der Gebrüder Georg und Alexey Seluchin im Betrage von 6500 Rbl. Dec. Aff.;
2. eines auf dem, dem Antragsteller gehörigen im 3. Vorstadttheil 3. Quart. auf Thorens- berg sub Pol.-Nr. 64 belegenen Immobil

ruhenden Capitals zu Gunsten des Hans Christian Harmesen im Betrage von 500 Rbl. Rb.

Infolge dessen werden alle Diejenigen, welche an die obigen Capitalien Ansprüche haben, von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch angewiesen, binnen sechs Monaten a dato und demnach spätestens bis zum 18. Juni 1880 Mittags 1 Uhr solche Ansprüche unter Beibringung gehöriger Belege anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß nach widerspruchsfoltem Ablauf der obigen Frist die bezeichneten Capitalien für mortificirt erachtet und die Exgrossation und öffent- liche Abschreibung derselben nachgegeben werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvog- teigerichts, den 18. December 1879. Nr. 2416. 1

Von Einem Wohlbed. Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf den Antrag des Michail Alexander Constantin Grubinskiy der Erlaß eines Proclams zur Mortification des auf das Immobilien des Antragstellers, belegen allhier im 1. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Großklüversholm sub Pol.-Nr. 90 an der Trinitatisstraße, zu Gunsten der Stepanida Wassiljewa Ksjunin am 12. März 1871 ingrossirten Obligationencapitals im Betrage von 1500 Rbl. nachgegeben worden.

Infolge dessen werden alle Diejenigen, welche an das obige Obligationencapital irgend welche An- sprüche haben, hierdurch angewiesen, solche An- sprüche unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato und zwar spätestens bis zum 16. Juni 1880 Nachmittags 1 Uhr bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts anzu- melden und zwar bei der Verwarnung, daß nach widerspruchsfoltem Ablauf der bezeichneten Frist die Obligation für ungültig erachtet und die Exgrossa- tion und öffentliche Abschreibung des in Rede stehenden Capitals ohne Weiteres gestattet werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvog- teigerichts, den 16. December 1879. Nr. 2419. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernaus-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kennt- niß gebracht, daß, nachdem der Eigentümer des im Fellinschen Kreise und Tarwas'schen Kirchspiele unter dem Gute Schloß-Tarwast belegenen Grund- stücke Lörkurne Nr. 35, Namens Hans Hack mit Tode abgegangen, dieses Grundstück in den Besitz der hinterbliebenen Wittve Marri Hack, geb. Risson und Tochter Marri Hack, als den alleinigen gesetz- lichen Erben defuncti, nunmehr übergeben solle und werden daher alle Diejenigen, welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche Einwen- dungen erheben zu können vermaßen sollten, hier- durch aufgefordert, ihre desfallsige Einsprache inner- halb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 7. Juli 1880 bei dieser Behörde zu verlaublichen und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das qu. Grundstück der genannten Wittve Marri Hack und deren Tochter Marri Hack zu deren vollem unumschränkten Besitz dießseits erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 7. Januar 1880. Nr. 42. 3

Von dem Schloß-Helmschen Gemeindegerichte, im Pernaus-Fellinschen Kreise und Helmschen Kirchspiele, wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Erben des verstorbenen Matt Kirspuu — Besitzer des hiesigen Jamma Nr. 45 Grundstücks — Schulden wegen in Concurs gerathen sind, und werden Alle, welche an die Erben des Matt Kirspuu irgend welche Anforderungen zu haben vermaßen oder Zahlungen zu leisten haben sollten, aufgefordert, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen binnen 3 Monaten a dato, also spätestens bis zum 28. Februar 1880, sich bei diesem Gemeindegerichte zu melden und anzu- geben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieses Proclams mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden, mit den etwaigen Debitoren aber nach Gesetzen verfahren werden wird.

Schloß-Helms-Gemeindegericht, den 28. November 1879. Nr. 1141. 3

Von dem Schloß-Helmschen Gemeindegerichte, im Pernaus-Fellinschen Kreise und Helmschen Kirchspiele, wird hierdurch bekannt gemacht, daß Hans Pallas, Besitzer der Grundstücke Möldre Nr. 20 und 21, Schulden wegen in Concurs gerathen ist und werden Alle, welche an den Hans Pallas irgend welche Anforderungen zu haben vermaßen oder Zahlungen zu leisten haben sollten, aufgefordert, mit solchen ihren Ansprüchen resp. Zahlungsverpflichtungen binnen 6 Monaten a dato,

also spätestens bis zum 28. Mai 1880, sich bei diesem Gemeindegerichte zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieses Proclams mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden, mit den etwaigen Debitoren aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Schloß-Helms-Gemeindegericht, den 28. November 1879. Nr. 1142. 3

Von dem Pattenhoffschen Gemeindegerichte, im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegen, wird hiermit bekannt gemacht, daß die Verwalterin des hiesigen Pechi-Zaak's Gutes Ano Adamson in Concurs gerathen, — und for- dert gleichzeitig desmittels einen Jeden auf, der Anforderungen an die vorgenannte Ano Adamson hat, oder ihr schuldet, innerhalb drei Monaten a dato bei diesem Gemeindegerichte behufs Liqui- dation sich zu melden, bei der Verwarnung, daß der Gläubiger nach Verlauf der vorgenannten Frist nicht weiter gehört und der Schuldner in gesetzliche Strafe verfällt.

Pattenhof, den 4. Januar 1880. Nr. 5. 3

Von dem Lauenhoffschen Gemeindegerichte, im Pernaus-Fellinschen Kreise und Helmschen Kirch- spiele, werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen Alwi-Gesindes- eigenthümers Hans Kasper irgend welche Anforde- rungen zu haben vermaßen oder Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsver- pflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen 3 Monaten a dato, also spätestens bis zum 5. April 1880, sich bei diesem Gemeinde- gerichte zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieses Proclams mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden, mit den etwaigen Debitoren aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Lauenhof-Gemeindegericht, den 5. Januar 1880. Nr. 1. 3

Vom Moisekül-Fellin- und Kurbelsch'schen Gemeindegerichte des Riga-Pernauschen Kreises und Rujen-Hallischen Kirchspiels wird hierdurch Allen, die es angeht, bekannt gemacht, daß sich der Besitzer des Fellinschen Alwi-Gesindes Peter Luim für insolvent erklärt hat, und ergeht in Folge dessen an Alle und Jede, die an ihn Forderungen haben, die Aufforderung, diese ihre Forderungen, bei Verlust ihres Klagerrechts, innerhalb der peremtorischen Frist von drei Monaten, d. i. spätestens bis zum 31. März 1880, beim hiesigen Gemeindegericht anhängig zu machen, diejenigen aber die ihm schulden oder Effecten desselben in Händen haben, solche in dem vorgenannten Termine, bei strenger gesetzlicher Beobachtung, diesem Gemeindegerichte auszuliefern, resp. zu reguliren verpflichtet sind.

Moisekül, den 31. December 1879. Nr. 653. 1

Kad tas schejeenes Gulu mahju gruntneeks Baitisch Hinzenberg no schahs pagasta teefas par ischschrebeju sawas mantas ir aschits un tamdeht pehz schahs pagasta teefas spreeduma no 17. f. m. ar Nr. 249 sem sawa brachta Jacob Hinzenberg usraubibas lirts, tapehz tad teef wisi ta Baitisch Hinzenberg parahda dewej un nehmeji usajinati, libds 22. April 1880 g. pee schahs pagasta teefas usdohtees, wehlat neweens netiks wairs klaushts un latra ar min. Baitisch Hinzenberg bes wina pehmindera Jacob Hinzenberg atkaufchanas no- tikuse parahda-dohschana, jeb zita lahda isparischana par nederigu atmehta.

Saunpilsmuishä, 22. Dezember 1879. Nr. 284. 3

Beswaines walfis wezafais Sure Rister, kuram behrnu nedf behrnu-behrnu naw, ir sawa brachta schenes walfis lohjetta Andres Rister un wina nomirufchad seewas Edes dehtu Andreemu, bsim. 13. Februar 1870, ar wina tehwa atkaufchannu sem par dehtu adopterejis, ta tas tai 26. Juni 1879 pee Krauktu walfis - teefas (Befhu kreise, Beswaines draudse) prototoli noralkhtis, tadeht teef zaur scho wisi tee lam lahbas pretoschanahts pret scho adopterechannu buhtu usajinati, 1 gada un 6 nedetu laita, t. i. libds 19. Januar 1881, pee schahs teefas meldetees. Wehlatas pretirunas wairs netiks eewehrotas.

Krauktu walfis-teefä, 8. Dezember 1879. Nr. 558. 3

Kad tee pee Saikowas pagasta pederigee lohjetki, ta:

- 1) Indril Stuhmann,
 - 2) Andres Lihwenthal,
 - 3) Zur Ausing,
 - 4) Andres Skruhe un
 - 5) Jahn Tching
- mirusch, tohp wisi wina mantineeki, parahdu dewej un nehmeji usajinati, celfsch trish mehueschu

laika, t. i. līdī 24. Merz 1880, pee šchahs teefas peeteitees, jo wehlaft neweens wairs netaps klaušhīs un ar alstāhtu mantibu pehž līfumeem īsbarīhīs. Nr. 86. 3

Saikowas pag.-teefā, tai 24. Dezember 1879.

Kad tas šchēnes faulit mahlas rentneefs Jahn Bred parāhtu deht konkursi kritiis, wišī wina parāhtu dēweji un nehmēji usaižinātī tohp, eelšch trīhs mehnešchu laika, t. i. līdī 24. Merz 1880, pee šchahs teefas peeteitees, jo wehlaft wairs neweens netaps klaušhīs, un ar konkursā mantibas pehž līfumeem īsbarīhīs. Nr. 87. 3

Saikowas pag.-teefā, tai 24. Dezember 1879.

Saun-Rohses pagasta teefa usaižina wīfus, lam lahdas pretrunāschanas buhtu pret tō, tā ta pee Alufnes pagasta peederiga Ilse Juhrgis, lurai pašchāi behrnu nam, fawa brāhta Jāhna Juhrgis un wina seewas Annes dehtu Karl Juhrgis, dīm. 26. Juni 1862, ar wina wezatu atkautschanu few behrna weetā par apgahdneeku un mantineeku peenem, tā tas pee schīhs teefas, tai 18. sch. m. protokolē apalsch Nr. 125 norastīhts, wīfwehlaft līdī 18. Merz 1880 g., pee schīhs teefas melde-tees, jo pehž schī termina wīfas pret scho adopteereschānu peenestās pretoschānās taps atraidītas un norastīschāna palīks spēhā. Nr. 272. 1

Saun-Rohses pagast-teefā, 18. Dezember 1879.

Saun-Rohses pagasta teefa usaižina zaur scho wīfus lam lahdas pretrunāschanas buhtu, pret to tā ta pee schā pagasta peederiga atraitne Ilse Belulin, lurai pašchāi behrnu nam, peenem tā schēnes Leelansch Tohm Jahnīht un wina seewas Ilse dehtu Peter Jahnīht, dīm. 24. Juni 1863, few par dehtu un apgahdneeku ar wina wezatu atkautschanu, tā tas pee schīhs teefas tai 24. sch. m. eelšch protokolē apalsch Nr. 126 ir norastīhts, wīfwehlaft līdī 24. Merz 1880 gada, pee schīhs teefas melde-tees, jo pehž schī termina wīfas pret scho adopteereschānu peenestās pretoschānās taps atraidītas un norastīschāna palīks spēhā.

Saun-Rohses pag.-teefā, tai 24. Dezember 1879.

Nr. 276. 1

Торги. Torge.

Симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что 30. числа Января мѣсяца 1880 года, въ 12 часовъ исполудня будетъ производиться торгъ безъ переторжки въ Гензельсгофскомъ волостномъ правленіи на продажу сухопод-стойнаго и поврежденнаго лѣснымъ пожаромъ лѣса изъ Гензельсгофской казенной лѣсной дачи; а именно: 800 сосновыхъ бревенъ длиною отъ 3 до 5 саж. толщиною 5 до 8 верш. и до 100 куб. саж. различныхъ дровъ всего на сумму 1888 руб. 75 коп.

Подробныя условия продажи желающіе мо-гутъ узнать ежедневно въ канцеляріи 1. Риж-скаго лѣсничнаго въ Дуббелнѣ.

Для осмотра въ натурѣ назначеннаго въ продажу лѣса желающіе могутъ обращаться къ Гензельсгофской лѣсной стражѣ. № 1. 2 Дуббелнское лѣсничество 8. Января 1880 г.

Вом Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß das im 1. Quartal der hiesigen Vorstadt sub Nr. 5/7 belegene, dem hiesigen Einwohner Johann Treumann gehörige Grundstück nebst Appertinentien hieselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbotstermine auf den 7., 8. und 9. April d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf einen solchen angetragen werden sollte, auf den 10. April d. J. anberaumt worden sind, als weh-halb die hierauf Reflectirenden sich an den ge-nannten Tagen, Mittags 12 Uhr, hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaufbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags ver-fügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen. Pernau-Vogteigericht, den 4. Januar 1879.

Nr. 14. 1

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die beschlāssige Unterlegung des Abentatschen Gemeindegerechts, das im Fellinschen Kreise und Helmettschen Kirchspiele, unter dem Gute Abentatt belegene, 27 Thaler 56 Groschen oder 173 Loth-stellen 22 Rappen große, mit einer Rentenbriefs-schuld von 1350 S.-Rbl. belastete Grundstück Michle Nr. 14 sammt Appertinentien am 19. Februar 1880 und am 20. Februar 1880 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hieselbst gestellt werden soll:

- 1) daß der Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Zuschlage, 200 Rbl. S. von der Meistbot-summe, den Rest — mit Ausnahme des Rentenbriefsdarlehens — nebst Weilverrenten à 5% aber binnen drei Wochen, vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet, bei diesem Kreis-gerichte und gleichzeitig die Kosten der Meist-botstellung, des Zuschlages, sowie Erwerbes überhaupt, in der Kanzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;
- 2) daß der Meistbieter das Grundstück Michle Nr. 14 sammt Appertinentien, in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;
- 3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der livländischen Bauerrenten-Bank an dieses Grundstück

nebst Zubehörungen, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Rentenbriefschuld, auch fortan unallertirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Abjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

- 4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters aufs Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das zu dem Grundstück gerechnete Inventar wird durch das Abentatsche Gemeindegerecht am 22. Februar 1880, Vormittags, an Ort und Stelle meistbietlich versteigert werden und ist ge-nanntes Gemeindegerecht auch diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kauflieb-habern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 7. Januar 1880. Nr. 11. 3

Псковскій губернский попечительный ко-митетъ о тюрьмахъ, согласно постановленію своему, 29. Декабря состоявшемуся, симъ из-вѣщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: губернскаго Правленія, казенной палаты и губернскаго попечительнаго комитета о тюрьмахъ назначено произвести торги 25. Января 1880 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку для арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Псковской губер-нии, на 1880 годъ, матеріаловъ и вещей для одежды, бѣлья и обуви, въ слѣдующемъ коли-чествѣ: сумки сѣраго армейскаго 1495 арш., холста рубашечнаго 10,507 арш. 8 верш., холста подкладочнаго 14,113 арш. 4 верш., чернаго крестьянскаго сукна 225 арш., савож-наго товара на 36 паръ, портней 1940 паръ, котловъ мужскихъ 120 паръ, варегъ шерста-ныхъ 100 паръ, полушубковъ 20, рукавицъ 50 паръ, лентей липовыхъ лямъ 2100 паръ и сборъ веревочныхъ 170 паръ, а всего на сумму 6576 руб. 23 коп. Желающіе принять на себя этотъ подрядъ имѣютъ явиться на торги въ присутствіе Псковской Казенной Па-латы; при чемъ присовокупляется, что въ день торга, до 12 часовъ утра, будутъ принимаемы казенною палатою и запечатанныя объявленія съ приложеніемъ залога и вида о званіи лица, желающаго принять на себя этотъ подрядъ.

№ 27. 1

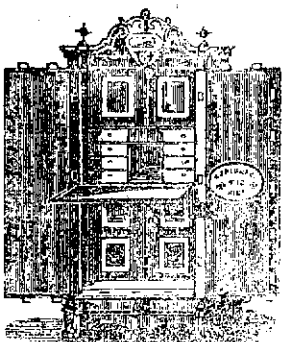
Лидл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Астржембскій.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.



Geldschränke

neuester Construction

sind stets in allen Grössen auf Lager.

Lühr & Jimmerthal,

Riga, gr. Sandstr. Nr. 7.



Für Wenden und Umgegend.

Die Moskausche Feuer-Assecuranz-Compagnie,

Grund - Capital 2,000,000 Rbl.,

nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

Th. Wheeler-Hill.

Für eine Wollstockerei in Kurland wird ein tüchtiger

Werksführer

bei gutem Lohn gesucht. Auf mündliche oder schriftliche Anfragen ertheilt Auskunft F. Neu-mann oder A. Hirschowitz in Goldingen.

In der Redaction der Rowl. Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

Verloren.

Folgende 3 Wechsel, ausgestellt am 6. Juli 1879 von Herrn G. Gutmann in Jacobstadt auf 6 Monate a dato über S.-Rbl. 130; am 25. Juni 1879 von Herrn G. Thalrose in Jacobstadt auf 6 Monate a dato über S.-Rbl. 100; am 18. Juli 1879 von Herrn M. Bentnerowitsch in Jacobstadt auf 6 Monate a dato über S.-Rbl. 83. 20 erkläre ich hiermit für ungiltig.

J. Walter.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des Rownischen Bürgers Macislaw Augustinow Karailowitsch, d. d. 8. Mai 1879 Nr. 2269, giltig bis zum 14. März 1880.

Das Passbüreaubillet des zu Lievenberjen ver-zeichneten Janne Kreuzberg, d. d. 28. September 1878 Nr. 3181, giltig bis zum 1. October 1879.

Das Passbüreaubillet des Ponerewschischen Bauers Domenit Michailow Matuschewig, d. d. 28. Juli 1879 Nr. 2903, giltig bis zum 10. Januar 1880.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Diensthabenden Jahn Wallit am 15. März 1879 Nr. 4377 ertheilte, bis zum 1. Januar 1880 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Diensthabenden Juris Busch am 16. Juli 1879 Nr. 9345 ertheilte, bis zum 1. Januar 1880 giltige Legitimation.

Redacteur A. Klingenbergt.